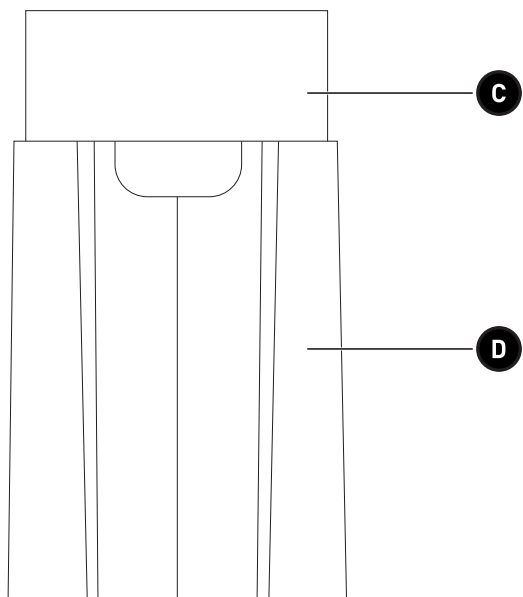
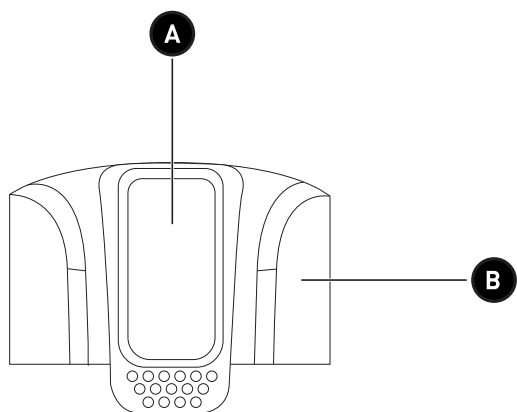


Moulin à café
Coffee Grinder
Koffiemolen
Molinillo de café

10009930 - VAL-CG60B

CONSIGNES D'UTILISATION	02
INSTRUCTIONS FOR USE	10
GEBRUIKSAANWIJZINGEN	16
INSTRUCCIONES DE USO	22

VALBERG





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque VALBERG vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Composants
Aperçu de l'appareil
Utilisation prévue
Caractéristiques

B

Utilisation de l'appareil

Fonctionnement
Conseils de mouture

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Lisez attentivement ce mode d'emploi ainsi que le livret d'avertissements réglementaires avant d'utiliser l'appareil. Gardez ce mode d'emploi pour vous y reporter ultérieurement et transmettez-le aux nouveaux propriétaires potentiels de l'appareil.

Composants

A Bouton marche/arrêt

C Compartiment de mouture

B Couvercle transparent du compartiment de mouture

D Socle moteur

Aperçu de l'appareil

- Déballer l'appareil. Retirez toutes les étiquettes du produit, à l'exception de la plaque signalétique. Veuillez vérifier son exhaustivité et s'il est en bon état. Si l'appareil est endommagé ou présente un dysfonctionnement, ne l'utilisez pas et rapportez-le à votre revendeur ou service après-vente.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants. Il existe un risque d'accident si les enfants jouent avec les matériaux d'emballage.

Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou commerciale. Utilisez cet appareil en intérieur dans un endroit sec uniquement.
- Ce moulin est conçu pour moudre des grains de café torréfiés ou des aliments secs et cassants. Il ne convient pas au broyage d'aliments humides, extrêmement durs ou gluants, tels que du gingembre entier, du chocolat, des graines de sésame ou des épices huileuses comme la cannelle, les clous de girofle ou la noix de muscade. Ne broyez pas de cacahuètes ou de grains, comme le blé, le riz, l'orge ou le maïs séché. Toute tentative de broyage d'un de ces aliments peut endommager l'appareil. N'utilisez jamais l'appareil pour broyer des glaçons.
- Les grains de poivre fraîchement moulus ont un arôme et un goût forts et persistants qui peuvent affecter la saveur des grains de café moulus dans le même moulin. Il est recommandé d'acheter un moulin séparé si vous prévoyez de moudre des grains de poivre.
- Toute autre utilisation est susceptible d'endommager l'appareil ou d'entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Caractéristiques

Modèle :	10009930 - VAL-CG60B
Tension de fonctionnement :	220-240 V ~, 50-60 Hz
Consommation :	150 W
Consommation d'énergie en mode d'arrêt :	0,2 W
Période après laquelle l'équipement passe en mode d'arrêt :	N/A
Capacité :	60g
Classe de protection :	Classe II

Fonctionnement

1. Placez le moulin à café sur un plan de travail plat et solide.
2. Ajoutez des grains de café torréfiés entiers (60 g max.) dans le compartiment de mouture. Ne dépassez pas le repère « MAX ».
3. Fermez le couvercle du compartiment de mouture.
4. Branchez l'appareil à une prise secteur adéquate.
5. Tout en maintenant le couvercle en place, appuyez sur le bouton **marche/arrêt** pour commencer à moudre et relâchez le bouton pour arrêter. Le couvercle transparent vous permet de contrôler le processus de mouture et de vous arrêter lorsque la taille de mouture souhaitée est atteinte. Plus les grains de café sont moulus longtemps, plus la mouture est fine.



Important : Ne faites pas fonctionner le moulin en continu pendant plus d'**1 minute** à la fois. Laissez le moulin refroidir pendant **au moins 3 minutes** avant de moudre pour un autre cycle d'1 minute.

6. Une fois que vous avez fini de moudre, débranchez l'appareil de la prise secteur.
7. Retirez le couvercle et versez le café moulu hors du compartiment.



AVERTISSEMENT !

- Pour éviter tout risque d'incendie ou de blessure en cas de démarrage accidentel, débranchez l'appareil de la prise secteur après chaque utilisation. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Avant de retirer le couvercle ou d'accéder au compartiment de mouture, débranchez toujours l'appareil et attendez que les lames se soient complètement arrêtées.

Conseils de mouture

- La mouture grossière est généralement utilisée pour les percolateurs et les urnes à café. La mouture moyenne est utilisée pour les cafetières filtre et les machines à expresso à vapeur. Une mouture fine est utilisée pour les machines à expresso avec pompe électrique.
- Variez le temps de mouture et les types de grains de café en fonction de votre méthode d'infusion et de vos goûts.
- Pour obtenir le café le plus frais et le plus savoureux, il est conseillé de ne moudre que la quantité nécessaire de café. Les grains de café se conservent jusqu'à 2 mois au congélateur dans un récipient hermétique et peuvent être moulus congelés.
- Le café moulu laissé dans le moulin peut devenir rassis et affecter la saveur du café fraîchement moulu. Assurez-vous de nettoyer le compartiment de broyage, les lames et le couvercle après chaque utilisation.

Nettoyage et entretien



AVERTISSEMENT !

- Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer.
- Pour éviter tout risque lié à l'électricité, n'immergez jamais le socle moteur, le cordon ou la prise d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Ne les rincez jamais sous le robinet.
- Ne remplissez jamais le compartiment de mouture avec de l'eau pour le nettoyage.
- Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec précaution.



Important : N'utilisez en aucun cas des solvants, des produits de nettoyage chimiques ou abrasifs, des brosses métalliques, des objets pointus ou des tampons à récurer pour nettoyer l'appareil.

- Videz et nettoyez toujours votre moulin à café après chaque utilisation.
- N'utilisez pas le moulin pour conserver le café, afin d'éviter que des odeurs persistantes de café fort ou rassis n'altèrent le goût de votre café.
- Essuyez soigneusement le compartiment de mouture, les lames et le socle moteur avec un chiffon non pelucheux ou une éponge humides. Séchez-les complètement.
- Lavez le couvercle transparent avec un détergent doux. Le couvercle ne va pas au lave-vaisselle. Séchez-les complètement.

Rangement

- Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le ranger.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais, sec et propre, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Veuillez conserver l'emballage pour ranger votre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas sur une plus longue période.



Thank you!

Thank you for choosing this VALBERG product.
VALBERG products are chosen, tested, and recommended
by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are
getting a top-quality, easy-to-use product that won't
let you down.

We're confident your new device will be a pleasure
to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

Table of Contents

A

Product overview

List of parts
Product overview
Intended use
Specifications

B

Product usage

Operation
Grinding tips

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Storage

Before using the unit, carefully read both the Manual and Regulatory Warnings booklet. Keep these instructions for future reference and pass them onto any new owners of the unit.

List of parts

A On/Off button

C Grinding chamber

B Transparent grinding chamber lid

D Motor base

Product overview

- Unpack the product. Remove all the labels from the product except the nameplate. Check that it is complete and in a good condition. If the unit is damaged or faulty, do not use it and take it to your retailer or after-sales service centre.
- Keep all packaging out of the reach of children. There is a risk of accidents if children play with packaging materials.

Intended use

- This unit is intended for household use only. It is not intended for industrial or commercial use. Use indoors in a dry location only.
- This grinder is designed to grind roasted coffee beans or dry, brittle foods. It is not suitable for grinding wet, extremely hard, or sticky foods, such as whole ginger, chocolate, sesame seeds, or oily spices such as cinnamon, cloves, or nutmeg. Do not grind peanuts or grains, such as wheat, rice, barley, or dried corn. Attempting to grind any of these foods may damage the appliance. Never use the appliance to grind ice cubes.
- Freshly ground peppercorns have a strong lingering aroma and taste that can affect the flavour of coffee beans ground in the same grinder. It is recommended to purchase a separate grinder if you plan to grind peppercorns.
- Any other use may damage the unit or result in fire, electric shock or injury.

Specifications

Model:	10009930 - VAL-CG60B
Operating voltage:	220-240 V ~, 50-60 Hz
Rated power:	150 W
Off mode power consumption:	0.2 W
The period after which the equipment goes into off mode:	N/A
Capacity:	60g
Protection class:	Class II

Operation

1. Place the coffee grinder on a flat and sturdy worktop.
2. Add whole roasted coffee beans (max. 60 g) into the grinding chamber. Do not exceed the "MAX" mark.
3. Close the grinding chamber lid.
4. Plug the appliance into a suitable mains outlet.
5. While holding the lid in place, push the **On/Off** button down to start grinding and release the button to stop. The transparent lid allows you to monitor the grinding process and stop when the desired grind size is achieved. The longer the coffee beans are ground, the finer the grind.



Important: Do not run the grinder continuously for more than **1 minute** at a time. Allow the grinder to cool for **at least 3 minutes** before grinding for another 1 minute cycle.

6. Once you have finished grinding, unplug the appliance from the mains outlet.
7. Remove the lid and pour out the coffee grounds.



WARNING!

- To avoid the risk of fire or injury from accidentally starting the appliance, unplug the appliance from the mains outlet after each use. Never leave the unit unattended while it is plugged.
- Before removing the lid or accessing the grinding chamber, always unplug the appliance and wait until the blades have come to a complete stop.

Grinding tips

- The coarse grind is generally used for percolators and coffee urns. Medium grind is used for drip coffee makers and steam-type espresso machines. A fine grind is used for espresso machines with an electric pump.
- Vary the grinding time and the types of coffee beans to suit your brewing method and taste.
- For the freshest, most flavourful coffee, grind just enough for the pot you are making. Coffee beans keep up to 2 months in the freezer in an airtight container and can be ground while still frozen.
- Coffee grounds left in the grinder can become stale and affect the flavour of freshly ground coffee. Be sure to clean the grinding chamber, blades and cover after each use.

Cleaning and maintenance



WARNING!

- Before cleaning, always unplug the unit from the mains outlet.
- To avoid electrical hazards, never immerse the motor base, power cord or plug in water or any liquid. Never rinse them under the tap.
- Never fill the grinding chamber with water for cleaning.
- The blades are sharp. Handle with care.



Important: Never use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects or scouring pads to clean the unit.

- Always empty and clean your coffee grinder after each use.
- Do not use the grinder for storing coffee to prevent lingering strong or stale coffee smells from altering the taste of your coffee.
- Carefully wipe the grinding chamber, blades and motor base with a moist lint-free cloth or sponge. Dry thoroughly.
- Wash the transparent lid with mild detergent. The lid is not dishwasher safe. Dry thoroughly.

Storage

- Always unplug the unit before storing it.
- Store the unit in a fresh, dry and dust-free place, out of the reach of children and pets.
- Please retain the packaging and use it to store your unit when it is not in use for an extended period of time.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Onderdelen
Overzicht van het apparaat
Doelmatig gebruik
Specificaties

B

Gebruik van het toestel

Werking
Maaltips

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Opslag

Lees deze gebruiksaanwijzing en de gids met wettelijke voorschriften aandachtig door alvorens het apparaat te gebruiken. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstige raadpleging en als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze handleiding erbij.

Onderdelen

A Aan/uit-knop

C Maalkamer

B Transparant deksel van maalkamer

D Motoreenheid

Overzicht van het apparaat

- Haal het apparaat uit de verpakking. Verwijder alle labels van het product behalve het typeplaatje. Controleer het apparaat op volledigheid en of het zich in een goede staat bevindt. Als het apparaat beschadigd of defect is, gebruik het niet en breng het terug naar uw handelaar of klantendienst.
- Bewaar alle verpakking buiten het bereik van kinderen. Er is risico op een ongeval als kinderen met de verpakking spelen.

Doelmatig gebruik

- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet ontworpen voor industrieel of commercieel gebruik. Dit apparaat is alleen bestemd voor gebruik in een droge en goed geventileerde binnenruimte.
- Deze molen is ontworpen voor het malen van gebrande koffiebonen of droge en broze levensmiddelen. Het is niet geschikt voor het malen van vochtige, extreem harde of kleverige levensmiddelen, zoals grote stukken gember, chocolade, sesamzaad of olieachtige kruiden, zoals kaneel, kruidnagel of nootmuskaat. Maal geen pinda's of granen, zoals tarwe, rijst, gerst of gedroogde maïs. Elke poging om een van deze levensmiddelen te malen, kan het apparaat beschadigen. Gebruik het apparaat niet voor het vergruizen van ijsblokjes.
- Versgemalen peperkorrels hebben een sterke en aanhoudende aroma en smaak die de smaak van koffiebonen, die in dezelfde molen worden gemalen, kunnen beïnvloeden. Het wordt aanbevolen om een aparte molen aan te schaffen als u van plan bent peperkorrels te malen.
- Elk ander gebruik kan leiden tot schade aan het apparaat, brand, een elektrische schok of letsel aan personen.

Specificaties

Model:	10009930 - VAL-CG60B
Bedrijfsspanning:	220-240 V ~, 50-60 Hz
Stroomverbruik:	150 W
Stroomverbruik in uit-modus:	0,2 W
De periode waarna het apparaat in de uit-modus gaat:	NVT
Inhoud:	60g
Beschermingsklasse:	Klasse II

Werking

1. Plaats de koffiemolen op een vlak en stevig oppervlak.
2. Doe hele gebrande koffiebonen (max. 60 g) in de maalkamer. Overschrijd het "MAX" teken niet.
3. Sluit het deksel van de maalkamer.
4. Steek de stekker van het apparaat in een gepast stopcontact.
5. Terwijl u het deksel op zijn plaats houdt, druk op de **aan/uit**-knop om te beginnen met malen en laat de knop los om te stoppen. Met het transparante deksel kunt u het maalproces regelen en stoppen wanneer de gewenste maalgraad is bereikt. Hoe langer de koffiebonen worden gemalen, hoe fijner de gemalen koffie.



Belangrijk: Gebruik de koffiemolen niet langer dan **1 minuut** per keer. Laat de molen **minstens 3 minuten** afkoelen voordat u deze opnieuw gedurende een cyclus van 1 minuut gebruikt.

6. Haal de stekker na het maalproces uit het stopcontact.
7. Verwijder het deksel en giet de gemalen koffie uit de maalkamer.



WAARSCHUWING!

- Om het risico op brand of letsel door een ongewenste inschakeling te voorkomen, haal de stekker na elk gebruik uit het stopcontact. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer de stekker in het stopcontact zit.
- Voordat u het deksel verwijdert of toegang tot de maalkamer krijgt, haal de stekker uit het stopcontact en wacht totdat de messen volledig tot stilstand zijn gekomen.

Maaltips

- Een grove maalgraad wordt over het algemeen gebruikt voor percolators en koffiekannen. Een middelmatige maalgraad wordt gebruikt voor filterkoffiezetapparaten en espressomachines met stoom. Een fijne maalgraad wordt gebruikt voor espressomachines met een elektrische pomp.
- Pas de maalduur aan afhankelijk van uw smaak en soort te malen koffiebonen.
- Voor verse koffie met de meeste smaak, maal slechts een hoeveelheid nodig voor de koffie die u wilt zetten. Koffiebonen, die tot 2 maanden in de diepvries in een luchtdicht bakje bewaard kunnen worden, kunnen worden gemalen wanneer ze nog bevroren zijn.
- De gemalen koffie die zich nog in uw koffiemolen bevindt wordt snel oud en zal de smaak van de vers gemalen koffiebonen aantasten. Maak de maalkamer, de messen en het deksel na elk gebruik schoon.

Reiniging en onderhoud



WAARSCHUWING!

- Haal de stekker voor het reinigen altijd uit het stopcontact.
- Om elk elektrisch gevaar te vermijden, dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Spoel ze nooit onder de kraan.
- Vul de maalkamer nooit met water om deze te reinigen.
- De messen zijn scherp. Hanteer ze met de nodige voorzichtigheid.



Belangrijk: Maak het apparaat nooit schoon met een oplosmiddel, chemisch of agressief schoonmaakmiddel, metalen borstel, scherp voorwerp of een schuursponsje.

- Leeg en reinig uw koffiemolen na elk gebruik.
- Gebruik de koffiemolen niet om koffie te bewaren, om te voorkomen dat aanhoudende geuren van sterke of muffe koffie de smaak van uw koffie veranderen.
- Veeg de maalkamer, messen en motoreenheid grondig af met een vochtige, pluïsvrije doek of spons. Veeg deze delen volledig droog.
- Was het transparante deksel met mild afwasmiddel. Stop het deksel niet in de vaatwasser. Veeg deze delen volledig droog.

Opslag

- Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.
- Bewaar het apparaat in een koele, droge en schone ruimte, uit de buurt van kinderen en huisdieren.
- Bewaar de verpakking om uw apparaat in op te bergen als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A

Descripción del aparato

Componentes
Descripción del aparato
Uso previsto
Características

B

Utilización del aparato

Funcionamiento
Consejos para moler

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Almacenamiento

Lea detenidamente este manual de instrucciones y las advertencias normativas antes de utilizar el aparato. Guarde este manual de instrucciones para futuras consultas y entrégueselo a los posibles nuevos propietarios del aparato.

Componentes

A Botón de encendido/apagado

C Compartimento de molienda

B Tapa transparente del compartimento de molienda

D Base motorizada

Descripción del aparato

- Desembale el aparato. Retire todas las etiquetas del producto, excepto la placa de especificaciones. Compruebe que el aparato esté completo y en perfecto estado. Si el aparato presentara daños o no funcionara como es debido, no lo utilice y llévelo a su distribuidor o servicio de posventa.
- Mantenga todos los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños. Podrían producirse accidentes si los niños jugaran con los materiales del embalaje.

Uso previsto

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. No está concebido para un uso industrial o comercial. Utilice este aparato únicamente en interiores, en un lugar seco.
- Este molinillo está diseñado para moler granos de café tostados o alimentos secos y quebradizos. No es adecuado para moler alimentos húmedos, extremadamente duros o pegajosos, como el jengibre entero, el chocolate, las semillas de sésamo o las especias oleaginosas como la canela, el clavo o la nuez moscada. No muele cacahuets ni granos como el trigo, el arroz, la cebada o el maíz seco. Si intenta moler cualquiera de estos alimentos, puede dañar el aparato. Nunca utilice el aparato para picar hielo.
- Los granos de pimienta recién molidos tienen un aroma y un sabor fuertes y persistentes que pueden afectar al sabor de los granos de café molidos en el mismo molinillo. Le recomendamos que compre otro molinillo si tiene pensado moler granos de pimienta.
- Cualquier otro uso podría dañar el aparato o provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones.

Características

Modelo:	10009930 - VAL-CG60B
Tensión de funcionamiento:	220-240 V ~, 50-60 Hz
Consumo:	150 W
Consumo de energía en modo apagado:	0,2 W
El periodo tras el cual el equipo pasa al modo apagado:	N/A
Capacidad :	60 g
Clase de protección:	Clase II

Funcionamiento

1. Coloque el molinillo de café sobre una encimera plana y sólida.
2. Eche los granos de café tostados enteros (máx. 60 g) en el compartimento de molienda. No supere la marca «MAX».
3. Cierre la tapa del compartimento de molienda.
4. Conecte el aparato a una toma de corriente adecuada.
5. Mientras mantiene la tapa en su posición, presione el botón de **encendido/apagado** para empezar a moler y suelte el botón para apagarlo. La tapa transparente le permite controlar el proceso de molienda y parar cuando se alcance el tamaño de molienda deseado. Cuanto más tiempo se muelan los granos de café, más fina será la molienda.



Importante: No haga funcionar el molinillo de forma continuada durante más de **1 minuto** de una vez. Deje que el molinillo se enfríe durante **al menos 3 minutos** antes de moler durante otro ciclo de 1 minuto.

6. Cuando haya terminado de moler, desenchufe el aparato de la toma de corriente.
7. Quite la tapa y eche el café molido fuera del compartimento.



¡ADVERTENCIA!

- Para evitar el riesgo de incendio o lesiones debido a un accionamiento accidental, desenchufe el aparato de la toma de corriente después de cada uso. No deje nunca desatendido el aparato cuando esté enchufado.
- Antes de quitar la tapa o acceder al compartimento de molienda, desenchufe siempre el aparato y espere a que las cuchillas se hayan detenido por completo.

Consejos para moler

- La molienda gruesa se utiliza generalmente para los percoladores y las cafeteras de urna. La molienda media se utiliza para las cafeteras de filtro y las cafeteras exprés de vapor. La molienda fina se utiliza para las cafeteras exprés con bomba eléctrica.
- Varíe el tiempo de molienda y los tipos de granos de café según su método de infusión y sus gustos.
- Para obtener el café más fresco y sabroso, le recomendamos que muele solamente la cantidad necesaria de café. Los granos de café se pueden conservar hasta 2 meses en el congelador en un recipiente hermético y pueden molerse congelados.
- El café molido que se deje en el molinillo puede volverse rancio y afectar al sabor del café recién molido. Asegúrese de limpiar el compartimento de molienda, las cuchillas y la tapa después de cada uso.

Limpieza y mantenimiento



¡ADVERTENCIA!

- Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Para evitar cualquier riesgo eléctrico, nunca sumerja la base motorizada, el cable ni el enchufe de alimentación en el agua ni en ningún otro líquido. Nunca los aclare bajo el grifo.
- Nunca llene el compartimento de molienda con agua para limpiarlo.
- Las cuchillas están afiladas. Manipúlelas con cuidado.



Importante: No utilice nunca disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos metálicos, objetos punzantes ni estropajos tradicionales o metálicos para limpiar el aparato.

- Vacíe y limpie siempre su molinillo de café después de cada uso.
- No utilice el molinillo para guardar el café, para evitar que los olores persistentes del café fuerte o rancio alteren el sabor de su café.
- Limpie a fondo el compartimento de molienda, las cuchillas y la base motorizada con una esponja o un paño que no suelte pelusa húmedos. Séquelos por completo.
- Lave la tapa transparente con un detergente suave. La tapa no es apta para el lavavajillas. Séquelos por completo.

Almacenamiento

- Antes de almacenar el dispositivo, desconéctelo del suministro eléctrico.
- Almacene el aparato en un lugar fresco, seco y limpio. Conserve el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Guarde el embalaje para almacenar su aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.



CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr

